



Svensk översättning av färdigheterna inom motorik, process och social interaktion i bedömningsinstrumenten inom QOP (KAU, Kvalitet i aktivitetsutförande)

English	Svenska
Motor Skills	Motoriska färdigheter
<i>Stabilizes</i>	<i>Stabiliserar</i>
<i>Aligns</i>	<i>Rätar upp</i>
<i>Positions</i>	<i>Positionerar</i>
<i>Reaches</i>	<i>Når</i>
<i>Bends</i>	<i>Böjer</i>
<i>Grips</i>	<i>Greppar</i>
<i>Manipulates</i>	<i>Manipulerar</i>
<i>Coordinates</i>	<i>Koordinerar</i>
<i>Moves</i>	<i>Flyttar</i>
<i>Lifts</i>	<i>Lyfter</i>
<i>Walks</i>	<i>Går</i>
<i>Transports</i>	<i>Transporterar</i>
<i>Calibrates</i>	<i>Kalibrerar</i>
<i>Flows</i>	<i>Har flyt</i>
<i>Endures</i>	<i>Håller ut</i>
<i>Paces</i>	<i>Håller tempo</i>
Process skills	Processfärdigheter
<i>Paces</i>	<i>Håller tempo</i>
<i>Attends</i>	<i>Håller blicken</i>
<i>Heeds</i>	<i>Håller sig till syftet</i>
<i>Chooses</i>	<i>Väljer</i>
<i>Uses</i>	<i>Använder</i>
<i>Handles</i>	<i>Hanterar</i>
<i>Inquires</i>	<i>Söker information</i>
<i>Initiates</i>	<i>Inleder</i>
<i>Continues</i>	<i>Fortsätter</i>
<i>Sequences</i>	<i>Gör i logisk ordning</i>
<i>Terminates</i>	<i>Avslutar</i>
<i>Searches/Locates</i>	<i>Söker/Hittar</i>
<i>Gathers</i>	<i>Samlar ihop</i>
<i>Organizes</i>	<i>Arrangerar</i>
<i>Restores</i>	<i>Plockar undan</i>
<i>Navigates</i>	<i>Navigerar</i>
<i>Notices/Responds</i>	<i>Lägger märke till/Reagerar</i>
<i>Adjusts</i>	<i>Anpassar omgivningen</i>
<i>Accommodates</i>	<i>Anpassar sig</i>
<i>Benefits</i>	<i>Drar nytta av</i>

Social interaction skills	Sociala interaktionsfärdigheter
<i>Approaches/Starts</i>	<i>Närmar sig/Sätter igång</i>
<i>Concludes/Disengages</i>	<i>Avslutar/Drar sig tillbaka</i>
<i>Produces speech</i>	<i>Producerar tal</i>
<i>Gesticulates</i>	<i>Gestikulerar</i>
<i>Speaks fluently</i>	<i>Pratar flytande</i>
<i>Turns toward</i>	<i>Vänder mot</i>
<i>Looks</i>	<i>Tittar</i>
<i>Places self</i>	<i>Placerar sig</i>
<i>Touches</i>	<i>Vidrör</i>
<i>Regulates</i>	<i>Reglerar</i>
<i>Questions</i>	<i>Ställer frågor</i>
<i>Replies</i>	<i>Svarar</i>
<i>Discloses</i>	<i>Avslöjar</i>
<i>Expresses emotion</i>	<i>Uttrycker känslor</i>
<i>Disagrees</i>	<i>Är oenig</i>
<i>Thanks</i>	<i>Tackar</i>
<i>Transitions</i>	<i>Byter ämne</i>
<i>Times response</i>	<i>Svarar vid rätt tidpunkt</i>
<i>Times duration</i>	<i>Pratar lagom länge</i>
<i>Takes turns</i>	<i>Turas om</i>
<i>Matches language</i>	<i>Anpassar språket</i>
<i>Clarifies</i>	<i>Klargör</i>
<i>Acknowledges/Encourages</i>	<i>Bekräftar/Uppmuntrar</i>
<i>Empathizes</i>	<i>Visar empati</i>
<i>Heeds</i>	<i>Håller sig till syftet</i>
<i>Accommodates</i>	<i>Anpassar sig</i>
<i>Benefits</i>	<i>Drar nytta av</i>